Barni User Manual

Model No.: WD600K-R

Date Last Saved : 2025 07 03

Page Dimensions : 142x210mm

AKAI

Enjoy Innovation.

SCOPA 3 IN 1 LAVAPAVIMENTI

ISTRUZIONI PER L'USO

WD600K-R



Barni Carlo Spa,
Via Arconate 63, 20038, Busto Garolfo (MI)
www.akai-electronics.it
www. barni.it info@barni.it
Fabbricato in Cina
Codice Di Fabrica : FW01-AC
220V ~ 50Hz, 600W IPX4

Manuale Disponibile Online Sul Sito www.barni.it

Istruzioni Per L'uso



Per la vostra sicurezza, leggete attentamente il manuale operativo prima dell'uso! Oltre alle istruzioni di sicurezza, troverete anche informazioni più dettagliate sulle funzioni e sul corretto utilizzo del dispositivo! Conservate il manuale per riferimento futuro. Verificate sempre che nella scatola siano presenti tutte le parti del prodotto per assemblarlo correttamente.

Uso Conforme Alla Destinazione

Utilizzare il dispositivo ***WD600K-R*** solo come descritto nel manuale operativo. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Indicazioni Di Sicurezza

Seguire le informazioni di sicurezza riportate di seguito.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza solo se sono supervisionati o se sono stati formati sull'utilizzo sicuro del dispositivo e se capiscono i pericoli che ne possono risultare.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con pericolo di esplosione.
- Non utilizzare il dispositivo in Ambienti Chiusi o troppo umidi.
- Installare il dispositivo in posizione eretta e stabile. Su Basi Solide.
- Non Bagnare direttamente il prodotto, utilizza un panno inumidito. Non metterlo in funzione se è bagnato.
- Non mettere in funzione o comandare il dispositivo se si hanno mani umide o bagnate.
- Non esporre il dispositivo al getto diretto di acqua.
- Non infilare mai degli oggetti o degli elementi nel dispositivo.
- Durante il funzionamento, non spegnere il dispositivo e non trasportarlo.
- Non sedersi sul dispositivo.
- I dispositivo non è un giocattolo. Non fare avvicinare i bambini e gli animali. Utilizzare il dispositivo solo sotto sorveglianza.
- Controllare il dispositivo prima di ogni utilizzo, e verificare che gli accessori e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Non utilizzare dispositivi o parti di prodotto danneggiati.
- Assicurarsi che tutti i cavi elettrici che si trovano all'esterno del dispositivo siano protetti da possibili danneggiamenti (per es. causati da animali). Non utilizzare mai il dispositivo se sono presenti danni al cavo o al collegamento alla rete elettrica!
- L'allaccio alla corrente deve rispettare le indicazioni riportate nel capitolo dati tecnici.
- Inserire la spina elettrica in una presa di corrente regolarmente protetta.

- Scegliere le prolunghe del cavo elettrico nel rispetto della potenza allacciata del dispositivo, della lunghezza del cavo e della destinazione d'uso. Srotolare completamente il cavo della prolunga. Evitare il sovraccarico elettrico.
- Estrarre il cavo elettrico dalla presa di corrente prima di iniziare i lavori di manutenzione e di riparazione sul dispositivo, afferrandolo alla spina elettrica.
- Spegnere il dispositivo e rimuovere il cavo elettrico dalla presa di corrente, quando il dispositivo non viene utilizzato.
- Non utilizzare mai il dispositivo se vengono constatati dei danni alle spine elettriche o ai cavi elettrici. I cavi elettrici difettosi rappresentano un serio pericolo per la Sicurezza.
- Osservare le condizioni di stoccaggio e di funzionamento.
- Assicurarsi che l'entrata e l'uscita dell'aria siano libere.
- Assicurarsi che nelle immediate vicinanze dell'entrata e dell'uscita dell'aria non vi siano mai degli oggetti che possano distrubare il normale utilizzo del prodotto.
- Il dispositivo non deve essere messo in funzione o collegato alla rete elettrica se non è montato completamente in tutte le sue parti.
- Una installazione non corretta può causare un danno, una scossa elettrica o gravi lesioni alle persone.
- NON manomettere in nessun modo il prodotto.
- NON coprire il prodotto quando in uso.
- NON utilizzare accessori o oggetti non presenti nella scatola del prodotto.
- Posizionare sempre il prodotto in verticale e su basi solide.
- Assicurati sempre che il prodotto sia correttamente montato in tutte le sue parti.
- NON utilizzare il prodotto se non risulta assemblato correttamente.

Pericoli Residui



Pericolo Causato Da Corrente Elettrica!
I lavori presso le parti elettriche devono essere eseguiti esclusivamente da Personale autorizzato. Rivolgersi sempre al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.



Pericolo Causato Da Corrente Elettrica!
Prima di qualsiasi lavoro sul dispositivo, rimuovere la spina elettrica dalla presa di corrente! Estrarre il cavo elettrico, afferrandolo la spina elettrica NON tirare il cavo, potrebbe danneggiarsi.



AVVERTENZA!
Non lasciare in giro distrattamente il materiale di imballaggio. Potrebbe diventare un gioco pericoloso per bambini.

AVVERTENZA!
Da questo dispositivo posso scaturire pericoli, se viene utilizzato in modo non corretto o non conforme alla sua destinazione da persone senza formazione! Tenere conto delle qualifiche del personale. Tenere fuori dalla portata di Bambini e di persone non qualificate e senza supervisione.

AVVERTENZA!
Questo dispositivo non è un giocattolo e non deve essere maneggiato da bambini.

Qualifiche Del Personale

Il personale addetto all'utilizzo di questo dispositivo deve:
• Aver letto e capito le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo sulla sicurezza.

Comportamento In Caso Di Emergenza

1. In caso di emergenza, staccare il dispositivo dalla presa di corrente.
2. Non allacciare nuovamente alla rete elettrica un dispositivo difettoso. Se avete un dubbio sull'integrità del prodotto NON mettetelo in funzione.

Smaltimento

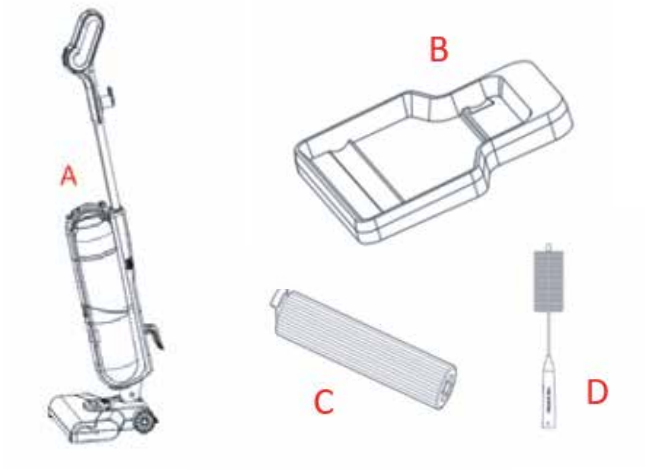
Il simbolo del cestino barrato su un vecchio dispositivo elettrico o elettronico significa che questo dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici alla fine della sua durata. Nelle vostre vicinanze sono a vostra disposizione i punti di raccolta per i vecchi dispositivi elettrici ed elettronici. Gli indirizzi possono essere reperiti dalla vostra amministrazione comunicale o municipale.

Grazie alla raccolta differenziata dei vecchi dispositivi elettrici ed elettronici si intende rendere possibile il riutilizzo, l'utilizzazione del materiale o altre forme di utilizzazione dei vecchi dispositivi, oltre a prevenire le conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana, durante lo smaltimento delle sostanze pericolose eventualmente contenute nei dispositivi.
Siete responsabili per la cancellazione dei dati personali eventualmente presenti sui vecchi dispositivi a smaltire.

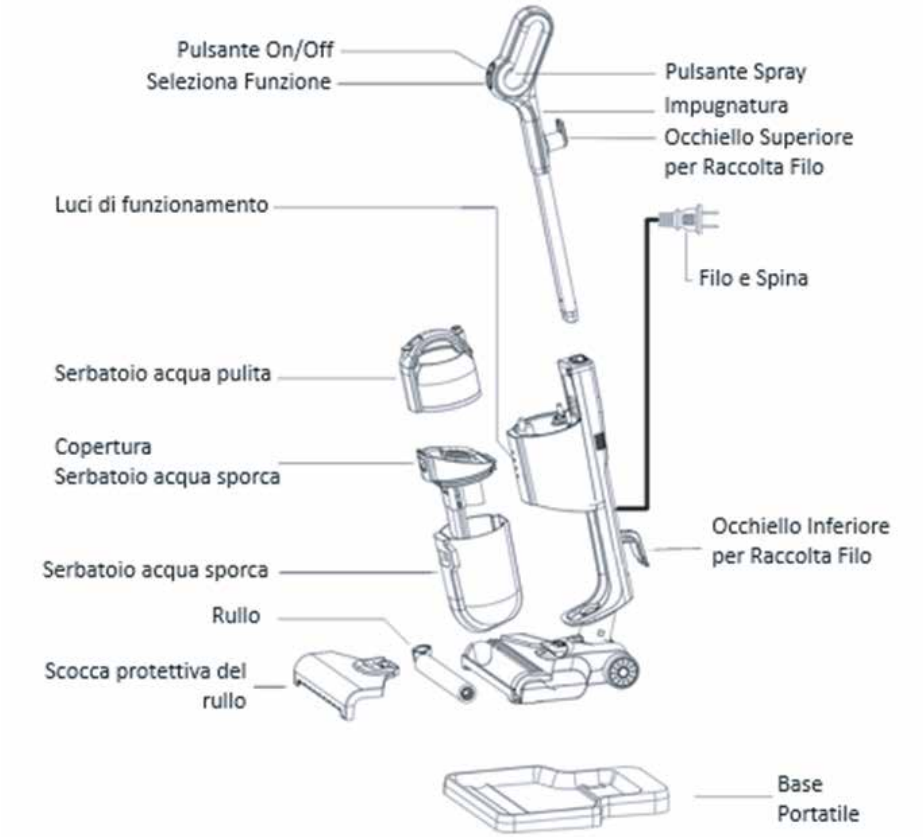
Contenuto Della Confezione

Prima di utilizzare il prodotto, assicurati che siano presenti tutti i componenti, in caso di mancanze, contattare immediatamente il rivenditore. Le Immagini hanno solo scopo illustrativo e potrebbero presentare differenze.

1 x Corpo Del Prodotto (A)
1 x Base (B)
1 x Rullo (C)
1 x Spazzola Con Setole (D)



Parti Del Prodotto

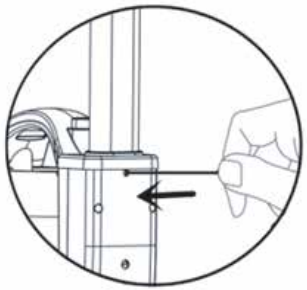


Montaggio Del Prodotto



Per fissare il manico al corpo del prodotto è necessario fare pressione verso il basso fino a quando non si sente un click. (Vendi immagine sotto)

ATTENZIONE! È molto importante assicurarsi che il manico sia correttamente inserito. Se il manico non viene correttamente inserito non sarà possibile avviare il prodotto.



Per Smontare il manico dalla sua sede sarà necessario utilizzare un oggetto con una punta fine, inseriscilo nel foro di sblocco, fai pressione e tira verso l'alto il manico del prodotto.

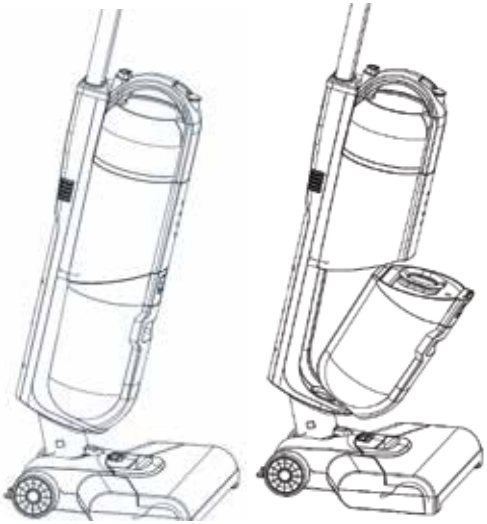
Ricarica Serbatoio



Note: È consigliato aggiungere un detergente per pavimenti nel serbatorio dell'acqua pulita.

ATTENZIONE! NON USARE COMPONENTI CHIMICI AGGRESSIVI.
ATTENZIONE! NON USARE ACETO.
ATTENZIONE! VERIFICA CHE IL COMPOSTO CHIMICO DEL DETERGENTE NON POSSA CREARE DANNI AL PRODOTTO E AL SUO FUNZIONAMENTO.

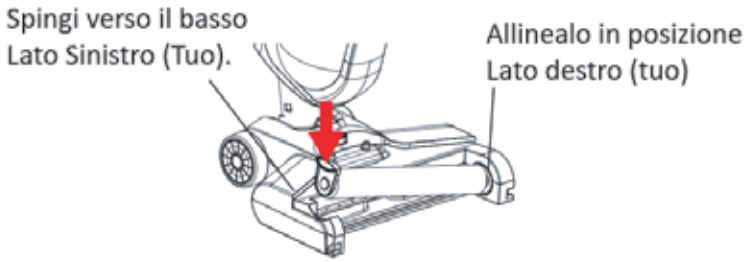
Montaggio Del Serbatoio Dell'acqua Sporca



Inclina leggermente il serbatoio e infilalo dal fondo, quindi spingi delicatamente verso il basso e successivamente in avanti, sentirai un click che conferma il corretto montaggio del serbatoio.

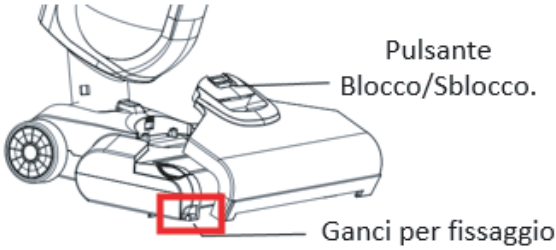
Montaggio Del Rullo

Allinea la scanalatura sul lato destro (tuo) della spazzola a rullo con l'apposita postazione, quindi premi verso il basso sul lato sinistro (tuo) della spazzola a rullo finché non viene installata in posizione. (Vedi immagine sotto).



Montaggio Della Scocca Trasparente

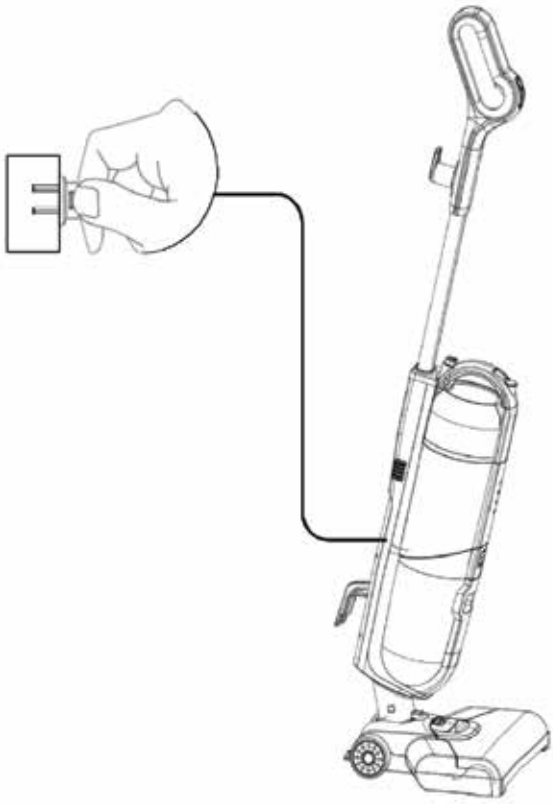
Allinea la scocca trasparente alla spazzola motorizzata, incastra alle estremità con i due ganci e spingi delicatamente verso il basso. Assicurati che sia tutto allineato e fissa la scocca con un click al resto del prodotto.

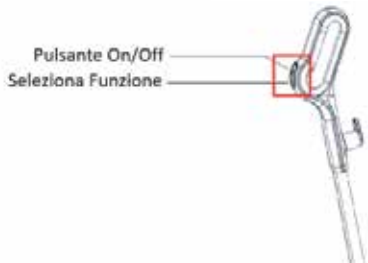


Attenzione!
È importante, prima di fare pressione, controllare che i ganci per fissaggio siano allineati correttamente alla scocca trasparente, potrebbero rompersi e rovinarsi.
Questa operazione deve essere fatta con la massima cautela poiché è necessaria una pressione minima per mettere in posizione l'accessorio.

Operazioni, Utilizzo & Varie

- Come mostrato in figura, inserire la spina nell'apposita presa.
- Premi il pulsante On/Off avvio situato sul prodotto. (Riferimento parti del prodotto a pagina 6.)



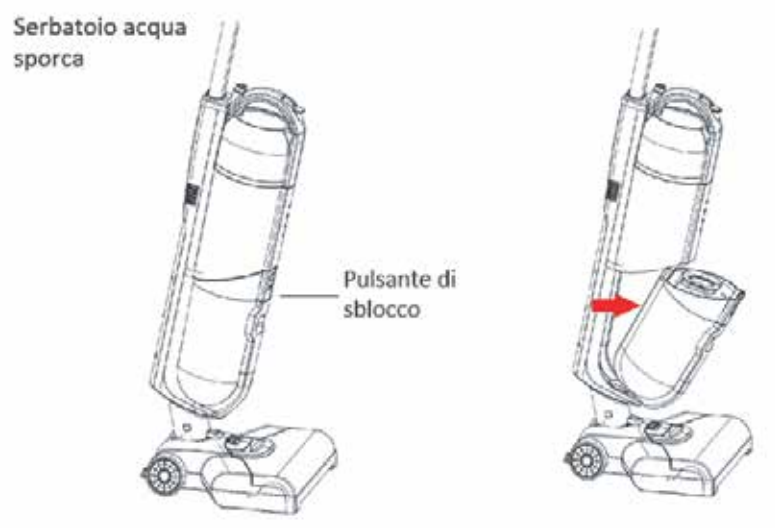


MANUTENZIONE

Al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o infortuni, spegni il prodotto e stacca la spina prima di effettuare qualsiasi tipo di operazione sul prodotto.

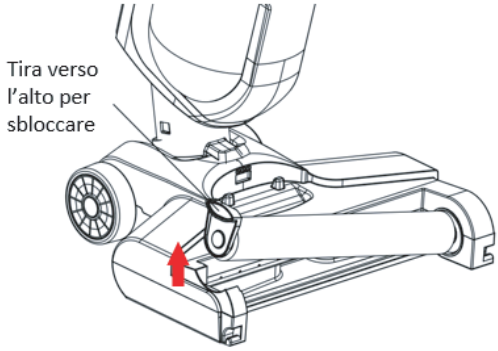
Per una maggiore igiene e durata del prodotto, dopo ogni utilizzo è consigliato lavare i filtri, serbatoio acqua Pulita/Spora e il rullo della spazzola rotante.

Serbatoio acqua sporca
Impugna il serbatoio acqua sporca e premi il pulsante di sblocco per il estrai delicatamente il serbatoio dal corpo motore.



Rullo Spazzola Rotante

Se dopo l'autopulizia il rullo dovesse risultare ancora sporco, è possibile rimuoverlo dalla sua sede per pulirlo piu a fondo. (Vendi figura sotto)



Estrai il filtro in spugna del serbatoio dell’acqua sporca come in figura sotto, riponilo in un posto ventilato per farlo asciugare.



Operating Manual



For your own safety thoroughly read the operating manual before use! Apart from safety instructions, more extensive information regarding the functions and correct use of the device can also be found there! Keep the manual for future reference.

Intended Use

Only use the device ***WD600K-R*** as detailed in the operating manual. The device is only intended for private use.

Safety

Follow the safety information as below.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the device in potentially explosive rooms.
- Do not use the device in aggressive atmosphere.
- Set the device in an upright and stable position.
- Keep device away from water. Do not operate when wet. Clean with a damp cloth and let device dry out after cleaning. Do not operate when wet.
- Do not use the device with wet or damp hands.
- Do not expose the device directly to water.
- Never insert any objects or limbs into the device.
- Do not cover or transport the device during operation.
- Do not sit on the device.
- This appliance is not a toy! Keep away from children and animals. Do not leave device unattended during operation.
- Check accessories and connection parts for possible damage prior to use of the device. Do not use if any damage is seen.
- Ensure that all electric cables outside of the device are protected from damage (eg. caused by animals). Never use the device if the cable or power connection is damaged!
- Insert the mains plug into a properly secured mains socket.
- Observe the device's power input, cable length and intended use when selecting extensions to the power cable. Completely unroll extension cable. Avoid electrical overload.
- Before carrying out maintenance, care or repair work on the device, remove the mains plug from the mains socket. Hold onto the mains plug while doing so.
- Switch the device off and disconnect the power cable from the mains socket when not in use.

- Do not under any circumstances use the device if you detect any damages to the device, mains plug or power cable. Defective power cables pose a serious health risk.
- Observe the storage and operating conditions.
- Ensure that the air inlet and air outlet are not obstructed.
- Make sure there are no loose items located in the immediate surroundings of the air inlet and air outlet.
- When unmounted, the device should neither be operated not connected to the mains.
- Improper installation and use of the device can lead to fire, electric shock or personal injury.
- DO NOT tamper with the product in any way.
- DO NOT cover the product when in use.
- DO NOT use accessories or objects not included in the product box.
- Always place the product vertically and on a solid basis.
- Always make sure that the product is correctly assembled in all its parts.
- DO NOT use the product if it is not assembled correctly.

Residual Risks



Hazardous Electric Current!
Work on the electrical components must only be carried out by an authorised specialist!



Hazardous Electric Current!
Before any work on the device, remove the mains plug from the mains socket! Hold onto the mains plug when disconnecting the power cable from the mains.



Danger!
Do not leave the packaging material lying around. Children may use it as a dangerous toy.



Danger!
Dangers can occur at the device when it is used by untrained people in an unprofessional or improper way! Observe the personal qualifications.



Danger!
The device is not a toy and must be used by children under supervision.

Personal Qualifications

People who use this device must have read and understood the user manual and all the safety warnings.

Behaviour In The Event Of An Emergency

1. Disconnect the device immediately from the mains in the event of an emergency or when there is a burning smell from the device.
2. Do not reconnect a defective device to the mains.

Disposal

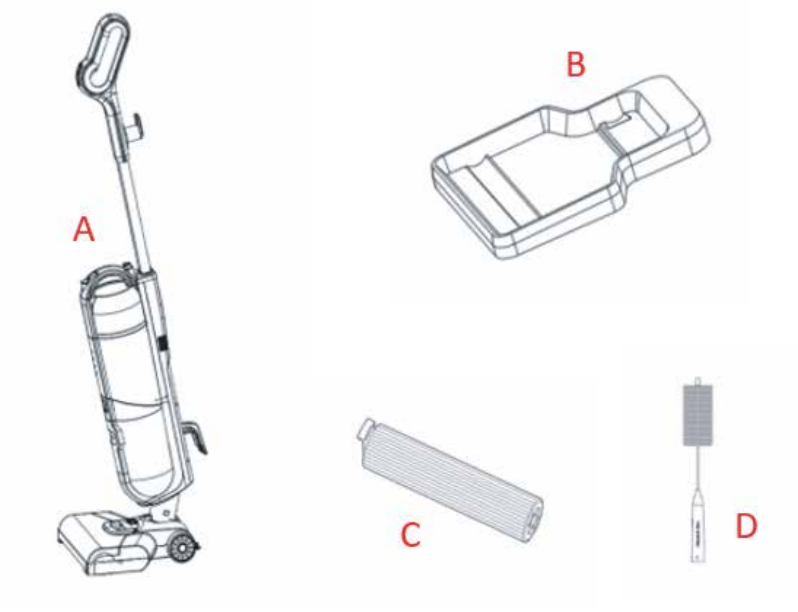
The icon with the crossed-out waste bin on the waste electrical or electronic equipment stipulates that this equipment must not be disposed of with the household waste at the end of its life. You will find collection points for free return of electrical waste and electronic equipment in your area. Contact your local government for details.

The separate collection of electrical waste and electronic equipment aims to enable the re-use, recycling and other forms of recovery of electrical waste and prevent the negative impact to the environment and human health. You are responsible for deleting any personal data stored on the waste equipment to be disposed of.

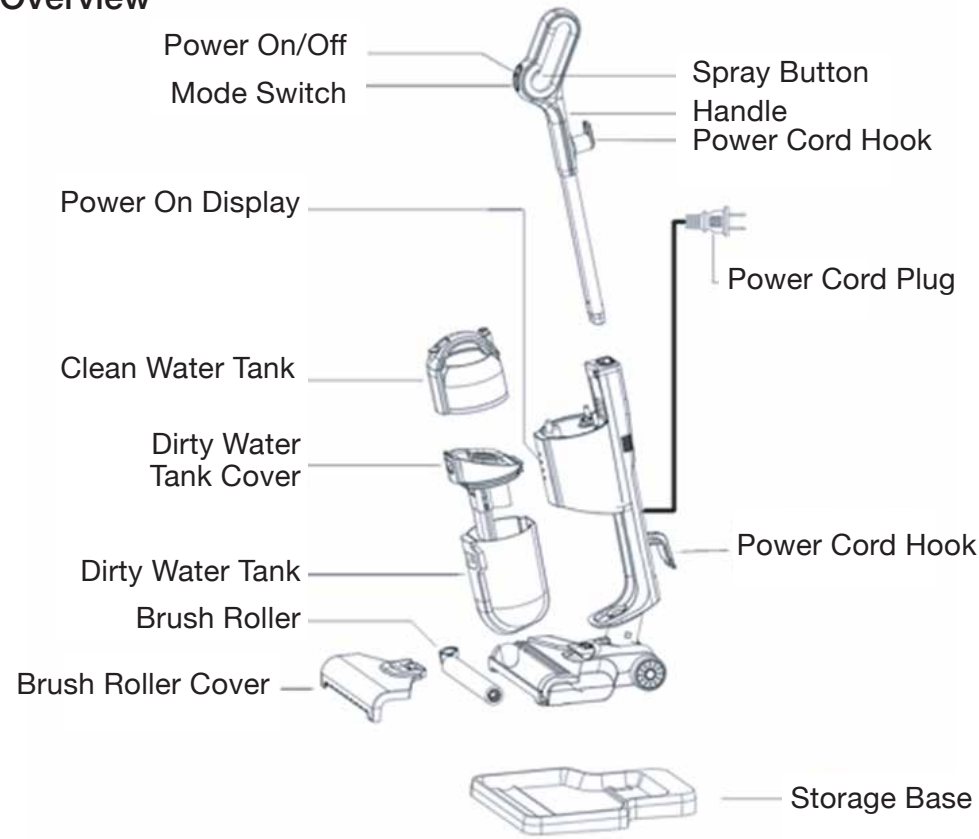
Package Contents

Before using this product, please check whether the following items are included in the package, if any are missing, please contact customer service. Pictures are for reference only, please refer to the actual product received.

1x Main Body (A)
1x Storage Base (B)
1x Brush Roller (C)
1x Cleaning Tool (D) Suitable for cleaning the residual stains in the sewage buckey of the vacuum and the hair that is wrapped around the roller.



Overview

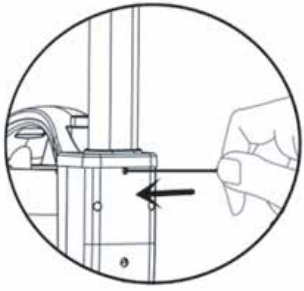


Handle Installation



To assemble the handle, insert it into the appliance until you hear a click.

CAUTION! Please ensure the handle is correctly installed. If the handle is not well inserted, the appliance cannot be started.



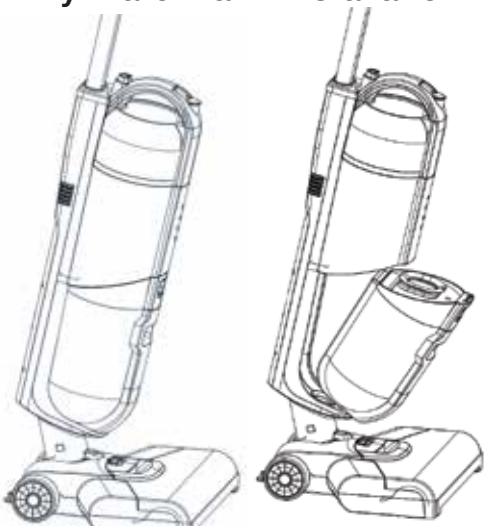
To remove the handle, use a tool (like a screwdriver), insert it into a small hole at the back of the appliance and press it while lifting the handle up.

Tank Refill



- Open the cover of the clean water tank.
- Fill with tap water to the MAX line.
- Tightly close the cap.
- Place the tank back into the appliance. You should hear a “Click” if done correctly.
- Note: It is recommended to add a floor cleaner to the clean water tank. For example:
- CAUTION! Do not use harsh chemicals.
- CAUTION! Do not use vinegar.
- CAUTION! Check that the chemical compound of the detergent cannot cause damage to the product and its operation.

Dirty Water Tank Installation



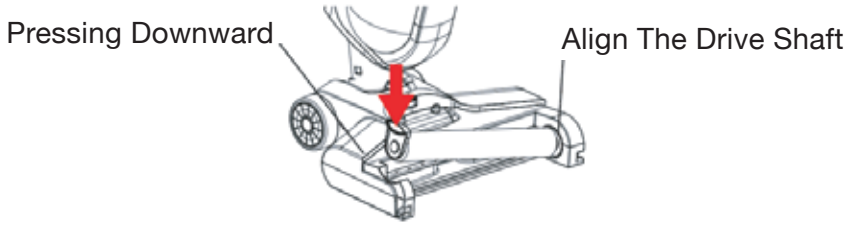
Angle the dirty tank and insert bottom first.

Push it inward slightly.

You should hear a “Click” if done correctly.

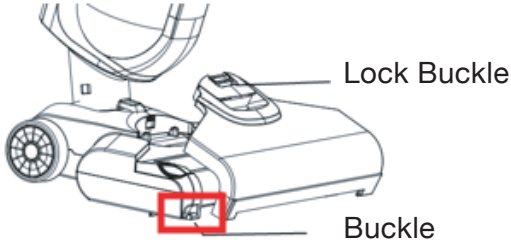
Roller Brush Installation

Please align the groove on the right side of the roller brush with the drive shaft and press down on the left side of the roller brush until it is installed in place.



Transparent Window Installation

After fastening the bottom of the transparent window cover of the roller brush, the lock catch is buckled to the floor brush. You should hear a “Click” if done correctly.

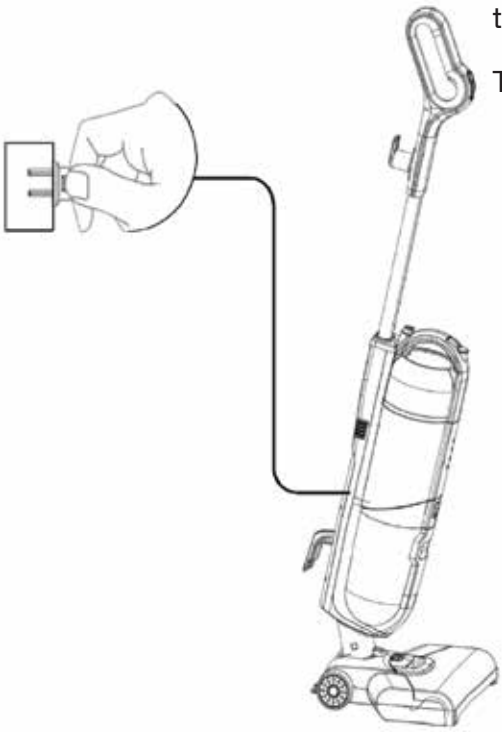


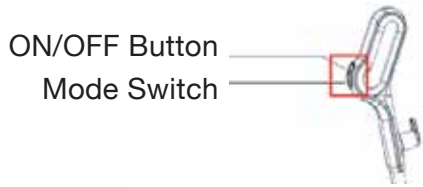
ATTENTION!
It is important, before exerting pressure, to check that the fixing hooks are correctly aligned with the transparent body, they could break and be damaged.
This operation must be done with the utmost caution as minimal pressure is required to position the accessory.

Operation

Use as shown in the figure below. Insert the adaptor plug into the grounded outlet.

Turn on the machine switch button.



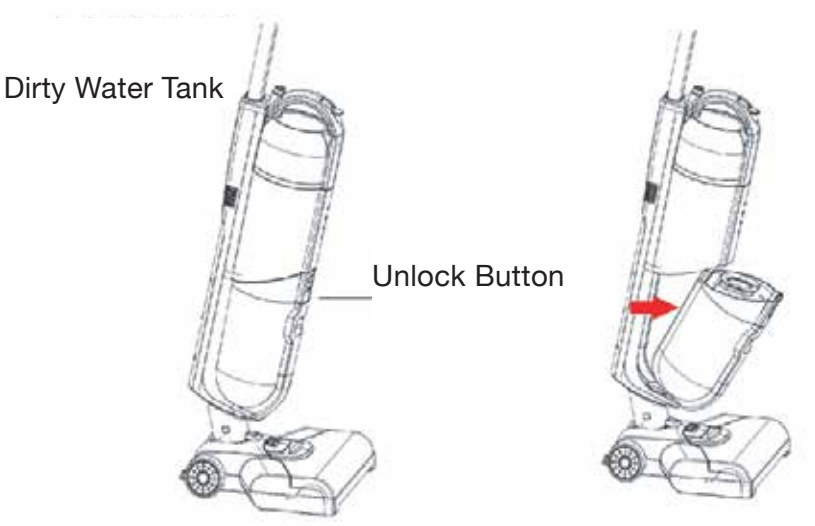


Maintenance

To reduce the risk of fire, electric shock or injury, turn power OFF and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting.
For optimal performance and to prevent odors, always clean and dry dirty water tank, floater, filters, pre-filter, brush roller, brush roller cover completely after each use.

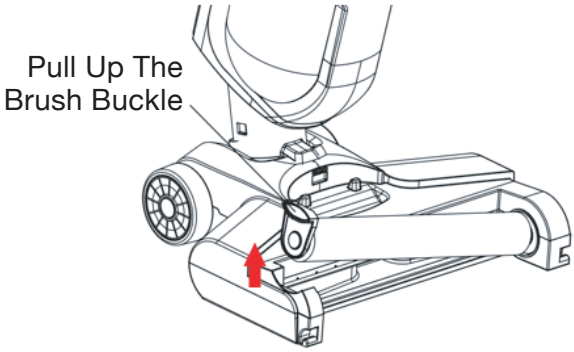
Dirty Water Tank

Hold the handle of the dirty water tank with your hand, press the lock with your thumb and pull it out gently to take out the dirty tank.



Brush Roller

After cleaning, just self clean the machine. If the roller brush is too dirty, you can take out the roller brush and clean it yourself according to the figure below.





Take out the dirty tank sponge according to the figure below, and please place it in the vent to dry after cleaning.

SPECIFICHE

POTENZA NOMINALE	600W	VOLTAGGIO E FREQUENZA	
SERBATOIO ACQUA PULITA	500 ML	LUNGHEZZA CAVO DI ALIMENTAZIONE	
SERBATOIO ACQUA SPORCA	600 ML	PESO NETTO	



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

SPECIFICHE

POTENZA NOMINALE	600W	VOLTAGGIO E FREQUENZA	220V ~ 50HZ
SERBATOIO ACQUA PULITA	500 ML	LUNGHEZZA CAVO DI ALIMENTAZIONE	5 MT.
SERBATOIO ACQUA SPORCA	600 ML	PESO NETTO	3.9KG



INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

AKAI

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il prodotto è coperto da garanzia per il primo utente sulla base delle norme di legge vigenti.
I componenti che risultassero difettosi per accertate cause di fabbrica verranno riparati o sostituiti gratuitamente dal servizio assistenza interno all'azienda, si riserva il diritto , in alcuni casi, di decidere la sostituzione di questo apparecchio con un altro uguale o simile nel caso il modello non sia disponibile.
Nei prodotti con alimentatore esterno e telecomando la garanzia sugli stessi è pari a 60gg dalla data di acquisto.
E' esclusa la sostituzione dell' apparecchio ed il prolungamento della garanzia in seguito ad un guasto avvenuto a causa dell'errato utilizzo e/o di danni evidenti.
Le spese di trasporto ed i rischi connessi ad esso, smarrimenti relativi a spedizioni da e per i centro autorizzato sono a carico del cliente.
Non sono coperti da garanzia : le parti estetiche e tutte le parti elettriche ed elettroniche danneggiate a causa di negligenza nell' uso, per manutenzione effettuata da personale non autorizzato, a causa di trasporti effettuati senza le dovute cautele e per circostanze che non possono imputarsi a difetti di fabbrica dell' apparecchio. In ogni caso sono assolutamente da escludersi interventi in garanzia per guasti provocati da fulmini , o da sovratensioni istantanee, inversioni di polarità, acqua, areazione inadeguata. DOVENDO MUOVERE L' APPARECCHIO è obbligatorio l' utilizzo dell' imballo originale (e del materiale dell' imballo), quindi CONSERVARE ACCURATAMENTE L' IMBALLO.
Sono esclusi dalla garanzia interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.
La garanzia non copre l' uso professionale del prodotto.
La presente garanzia non comporta alcun risarcimento a danni diretti o indiretti di qualsiasi natura verso persone o cose dovute al periodo di eventuale inefficienza dell' apparecchio.
Il presente certificato deve sempre accompagnare l' apparecchio in caso di riparazione ed è valido solo se correlato di scontrino fiscale o fattura e compilato in tutte le sue parti .

Si prega inoltre di conservare gli imballi originali fino alla scadenza della garanzia.

Qualora il prodotto risultasse difettoso o non funzionante si prega di rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato effettuato l'acquisto .

D ATI PROPRIETARIO

Cognome, nome, indirizzo

_____
_____
_____
_____
_____

DATI DEL PRODOTTO

Marca

_____

Modello

_____

Matricola

_____